

# **Tsiolkovsky, Konstantin Eduardovich**

## **Bibliography**

### **Dissemination of Information on K. E. Tsiolkovsky's Scientific Works on Astronautics in the West (Up to the Mid-1930s)\***

**Tanja Jelina**

#### **Abstract**

This paper is the sequel to earlier works of the author and contains the results of the past three years' studies [circa 2000–2003]. The studies were intended to analyze little-known or unknown-before-now historical sources.

From 1896 to August 1935 Konstantin E. Tsiolkovsky wrote more than 60 papers on space rocketry and astronautics. More than 30 works have been published in the press since 1903 and as brochures since 1914, which the scientist published with his own money (their circulation was about 1,000–2,000 copies). The publication of Tsiolkovsky's scientific articles, on the initiative and with the support of the state, took place for the first time in 1934.

---

\* The full paper appears as Chapter 24 in *History of Rocketry and Astronautics*, Otfried G. Liepack, Editor, (San Diego, California: Published for the American Astronautical Society by Univelt, Inc., 2011), *AAS History Series*, Vol. 34, 2011, pp. 245–260 (paper IAC-03-IAA.2.1.01 presented at the 37th History Symposium of the International Academy of Astronautics (IAA); 54th International Astronautical Congress (IAC), Bremen, Germany, 29 September–3 October 2003). See the following Univelt Web Page: <http://www.univelt.com/book=2020>. Copyright © 2003 Tanja Jelina. Published by the American Astronautical Society with permission.

## Abbreviations Used in the Following Reference Sections

ARAN	russ.: Archiv Rossijskoj Akademii nauk
ARAN/S-PO	russ.: Archiv Rossijskoj Akademii nauk Sankt-Peterburgskoe otделение
BWA	Bayerisches Wirtschaftsarchiv der IHK München
f., op., d., l.	russ.: Fond, opis', delo, listy
GMIK	russ.: Gosudarstvennyj musej istorii kosmonavtiki
HORM/A	Hermann-Oberth-Raumfahrt-Museum, Archiv, Feucht
WGL	Wissenschaftliche Gesellschaft für Luftfahrt
ZAMM	Zeitschrift für angewandte Mathematik und Mechanik
ZFM	Zeitschrift für Flugtechnik und Motorluftschiffahrt. Fachblatt und Lehrbuch der Wissenschaftlichen Gesellschaft für Luftfahrt e.V. Berlin (WGL). Mit Berichten der Deutschen Versuchsanstalt für Luftfahrt e.V., Berlin-Adlershof (DVL), sowie Beiträgen der Aerodynamischen Versuchsanstalt zu Göttingen (AVA), des Aerodynamischen Instituts der Technischen Hochschule Aachen (AIA) und der Rhön-Rossitten-Gesellschaft e.V., Darmstadt (RRG).

## Books and Articles<sup>\*</sup>

- Ananoff, A.: L'Astronautique. Paris 1950.
- Arlazorov, M.S.: Ziolkowski. Moskau 1962.
- Barth, H. (Hrsg.): Hermann Oberth. Briefwechsel. Bd. 1. Kriterion Verlag, Bukarest 1979. Bd. 2. Bukarest 1984.
- Barth, H.: Hermann Oberth. „Vater der Raumfahrt“. Esslingen-München 1991.
- Belova, N.G.; Straut, E.K.: Mirovoe prisnanie In: Vperedi svoego veka Moskau 1970, S. 245-267.
- Belova, N.G.: Konstantin Ziolkowski und seine Kontakte zu deutschen Wissenschaftlern. In: Sowjetunion heute, April 1981, Nr. 4, S. 52-55.
- Belova, N.G.; Radsckaja, E.M.: Rasprostranenie i ocenka trudov K.E. Ziolkowskogo po kosmonavtike za rubežom. In: K.E. Ziolkowskij: issledovanie naučnogo nasledija i materialy k biografii. Moskau 1989, S. 102-115.
- Bibliography of aeronautics. Washington (D. C.) 1921.
- Birkenmaier, W.: Standorte und Bibliothekare der Russischen Lesehalle. In: Russica Palatina. Skripten der Russischen Abteilung des Instituts für Übersetzen und Dolmetschen der Universität Heidelberg. Nr. 25a. Heidelberger Almanach aus dem Jahre 1912. Übersetzte und erweiterte Ausgabe. Heidelberg 1995, S. 9-11.
- Birkenmaier, W.: Das russische Heidelberg. Wunderhorn 1995.
- Bučarskij, V.V.: Svetjolka vo Vselennoj Kaluga 1998.

---

<sup>\*</sup> **Publisher's Note:** The format of the citations in this section vary from the standard *AAS History Series* format.

- Bücherbesprechungen: J.I. Perelmann. Interplanetare Reisen. In: Die Rakete, 15.05.1929, S. 69-70. O.N.
- Cleator, P.E.: Rockets Through Space. The Dawn of Interplanetary Travel. London 1936 – 2. Aufl. New York 1936.
- Didlof, A.M.: Bücherbesprechungen. In: Die Rakete, 15.05.1928, S. 79.
- Erochin, A.: Trud K.E. Ziolkowskogo v fonde V.I. Lenina. In: Znamja (Kaluga), 02.04.1971, S. 3.
- Esnault-Pelterie, R.: Considération sur les résultats d'un allègement indéfini des moteurs. In: Journal de physique théorique et appliquée, ser. 5, vol. 3, March 1913, p. 218-231.
- Esnault-Pelterie, R.: L'exploration par fusées de la très haute atmosphère et la possibilité des voyages interplanétaires. Paris 1928.
- Esnault-Pelterie, R.: Doklad generalu Ferrie. In: Pionery raketnoj tehniki. Ganswindt, Goddard, Esnault-Pelterie, Oberth, Hohmann. Isbrannye trudy. Moskau 1977, p. 401-423.
- Esnault-Pelterie, R.: L'Astronautique Die Astronautik. Paris 1930.
- Grimm, H.: Aus meiner Raumschiffkartei. In: Die Rakete, 15.02.1928, S. 27-29.
- Grimm, H.: Aus meiner Raumschiffkartei (Fortsetzung). In: Die Rakete, 15.05.1928, S. 76-77.
- Goddard, R.: A Method of Reaching Extreme Altitudes. Smithsonian Miscellaneous Collections, vol. 71, no. 2, Washington December 1919, p. 337-406.
- Goddard, R.: A Method of Reaching Extreme Altitudes. In: Nature, vol. CV, March 1920 to August 1920, London 26.08.1920, p. 809-811.
- Gluschko, V.P.: Vstupitel'noe clovo. In: Sternfeld, A.A.: Vvedenie v kosmonavtiku. Moskau 1974, S. 3-8.
- Hermann, D.B.: K.E. Ciolkowsky im Spiegel westeuropäischer Raumfahrtliteratur: ein Beitrag zur Wirkungsgeschichte der Ideen von Ciolkowsky. In: Mitteilungen der Archenhold-Sternwarte Berlin-Treptow, Nr. 125 - Sonderdruck aus: NTM, Schriftenreihe für Geschichte der Naturwissenschaften, Technik und Medizin, 1981, Heft 18 (2), S. 8-16.
- Hohmann, W.: Die Erreichbarkeit der Himmelskörper. Untersuchungen über das Raumfahrtproblem. München und Berlin 1925.
- Jelnina, T.N.: K.E. Ziolkowski i pionery kosmonavtiki Germanii. In: Trudy XXVII Čtenij K.E. Ziolkowskogo. Sekcija „Issledovanie naučnogo tvorčestva K.E. Ziolkowskogo i istorija aviacii i kosmonavtiki“. Moskau 1994, S. 3-55. Желнина Т.Н. К.Э. Циолковский и пионеры космонавтики Германии // Труды XXVII Чтений К.Э. Циолковского. Секция «Исследование научного творчества К.Э. Циолковского и история авиации и космонавтики». М., 1994. С. 3-55.
- Jelnina, T.N.: K istorii izdanija i rasprostranjenja stat'i K.E. Ziolkowskogo „Issledovanie mirovych prostranstv reaktivnymi priborami“ (1903). In: Trudy XXIX Čtenij K.E. Ziolkowskogo. Sekcija „Issledovanie naučnogo tvorčestva K.E. Ziolkowskogo i istorija aviacii i kosmonavtiki“. Moskau 1997, S. 3-22. Желнина Т.Н. К истории издания и распространения статьи К.Э. Циолковского «Исследование мировых пространств реактивными приборами» (1903 г.) // Труды XXIX Чтений К.Э. Циолковского. Секция «Исследование научного творчества К.Э. Циолковского и история авиации и космонавтики». М., 1997. С. 3-22.

- Jelnina, T.N.: Tvorčeskaja istorija naučnogo truda K.E. Ziolkowskogo „Issledovanie mirovych prostranstv reaktivnymi priborami” v literature i istočnikach. In: Trudy regional'nogo konkursa naučnyh proektov v oblasti gumanitarnych nauk. Bd. 3. Kaluga 2002, S. 10-37. Желнина Т.Н. Творческая история научного труда К.Э. Циолковского «Исследование мировых пространств реактивными приборами» в литературе и источниках // Труды регионального конкурса научных проектов в области гуманитарных наук. Выпуск 3. Калуга, 2002. С. 10-37.
- Kosmodem'janskij, A.A.: Predislovie. In: Esnault-Pelterie, R.: Kosmičeskie poljoty (Astronavtika). Moskau 1950, S. 3. Космодемьянский А.А. Предисловие // Эсно-Пельтри Р. Космические полеты (Астронавтика). М., 1950. С. 3.
- Kosmodem'janskij, A.A.: K.E. Ziolkowski (1857-1935). Moskau 1976. Космодемьянский А.А. К.Э. Циолковский (1857-1935). М., 1976.
- Lademann, R.: Zum Raketenproblem. In: ZFM, 28.04.1927, Heft 8, S. 177-181.
- Lademann R. Arbeitsplan für erste wirkliche Vorversuche mit Rückstosstraumschiffen von K.E. Ziolkowski. In: ZFM, 1927, Heft 20. S. 482.
- Lademann, R.: Das Raketen-Auto und seine Vorgänger. In: Der Luftweg, 10.06.1928, Heft 11, S. 119-121.
- Lademann, R.: Rund um die Rakete. In: Illustrierte Flugwoche, 20.06.1928, Heft 4, S. 122-124.
- Lademann, R.: Bücherbesprechungen: Die Möglichkeit der Weltraumfahrt. Hrsg. von W. Ley. In: ZFM, 1929, Heft 2, S. 50.
- Lademann, R.: Buchbesprechung. Fernflug- und Mehrfachraketen. Von K.E. Ziolkowski. In: ZFM, 1930, Heft 12, S. 310.
- Lademann, R.: Den Sternenfahrern. Von K.E. Ziolkowski. In: ZFM, 1930, Heft 20, S. 539.
- Lademann, R.: Fernflug- und Mehrfachraketen. Von K.E. Ziolkowski. In: ZFM, 1930, Heft 12, S. 310.
- Lademann, R.: Das neue Flugzeug. Von K.E. Ziolkowski. In: ZFM, 1931, Heft 20, S. 603.
- Lademann, R.: Ziele der Raumschiffahrt. Von K.E. Ziolkowski. In: ZFM, 1931, Heft 20, S. 604.
- Lent, C.P.: Rocket Research – History and Handbook. Pen-Ink Publishing, New York 11.07.1944.
- Lent, C.P.: Rocketry. Jets and Rockets. The Science of the Reaction Motor and its Practical Application for Aircraft and Space Travel. New York 1947.
- Ley, W. (Hrsg.): Die Möglichkeit der Weltraumfahrt. Allgemeinverständliche Beiträge zum Raumschiffahrtsproblem. Leipzig 1928, S. 341, 342.
- Ley, W.: Die Fahrt ins Weltall. Leipzig 1929 (2. Aufl.), S. 36-39.
- Ley, W.: Die Fahrt ins Weltall. Der Werdegang des Raumschiffes. Probekapitel. In: Die Rakete, 15.04.1929, S. 60-61.
- Ley, W.: The reader speaks: From the German Interplanetary Society. In: Bulletin of American Interplanetary Society, July 1930, no. 2, p. 4.
- Ley, W.: The reader speaks: From the German Interplanetary Society. In: Air Wonder Stories. New York, September 1930, vol. 2, p. 370.
- Ley, W.: Grundriss einer Geschichte der Rakete. Leipzig 1932, S. 14.
- Ley, W.: On Rockets and Their History. In: Astronautics, August-September 1932, no. 22, p. 4-8; Oktober 1932, no. 23, p. 5-8.

- Ley, W.: Rocketry in Germany. In: Journal of the British Interplanetary Society, April 1934, vol. 1, no. 2, p. 9-12.
- Ley, W.: Rockets. Ancient Art and Modern Science. In: Popular Flying, November 1935, p. 422-425, 461.
- Ley, W.: Some Practical Aspects of Rocketeering. In: Aviation, November 1936, p. 18-20.
- Ley, W.: The Dawn of the Conquest of Space. An Outstanding Article on Rockets. In: Astounding Stories, March 1937, vol. XIX, p. 104-110.
- Ley, W.: Raketensensationen? In: Beilage zu Nr. 2 der „Astronomischen Rundschau“ für die Mitglieder der Gesellschaft für Weltraumforschung E.V., Breslau, April 1938, Heft 2, S. III-V.
- Ley, W.: Rockets. The future of travel beyond the stratosphere. New York 1944.
- Ley, W.: Vorstoss ins Weltall. Rakete und Raumschiffahrt. Wien 1949.
- Lorenz, H.: Die Möglichkeit der Weltraumfahrt. In: Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure, 07.05.1927, Bd. 71, Heft 19, S. 651-654.
- Lorenz, H.: Die Möglichkeit der Weltraumfahrt. In: Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure, 06.08.1927, Bd. 71, Heft 32, S. 1128.
- Marcuse, A.: Mit Raketen in den Weltenraum? Utopie oder Wirklichkeit. In: Berliner Tageblatt, 01.12.1926.
- Max Valier: Rocket Martyr. In: Scientific American, August 1930, vol. 143, p. 141-142. O.N.
- Narr, Phantast oder Prophet? Ganzmetall-Luftschiff und Weltraumrakete. In: Kölnische Zeitung, 03.11.1935. O.N.
- Nebel, R.: Raketenflug. Berlin 1932, S. 7.
- Oberth, H.: Die Rakete zu den Planetenräumen. München und Berlin 1923.
- Oberth, H.: Ist die Weltraumfahrt möglich? In: Die Rakete, 15.11.1927, S. 144-152; 15.12.1927, S. 162-166.
- Oberth, H.: Wege zur Raumschiffahrt. München und Berlin 1929.
- Oberth, H. My Contribution to Astronautics Mein Beitrag zur Weltraumfahrt. In: First Steps Toward Space. Proceeding of the First and Second History Symposia of the International Academy of Astronautics at Belgrade, Yugoslavia, 26 September 1967, and New York, U.S.A., 16 October 1968 (Hrsg.: Durant III, F.C.; James, G.S.). AAS History Series, vol. 6. IAA History Series, vol. 1. 1974, p. 129-140 - San Diego, 1985, p. 129-140 – Оберт Г. Мои работы по астронавтике // Из истории астронавтики и ракетной техники. Материалы Международного астронавтического конгресса. Белград, 25-29 сентября 1967 г. (изд-е подг. под рук. В.Н. Сокольского). М., изд. «Наука», 1970. С. 85-96 - Mein Beitrag zur Weltraumfahrt. In: Kroner, Michael: Hermann Oberth. Arbeitshilfe Nr. 41/1984, Bonn 1984, S. 12-16 - Mein Beitrag zur Weltraumfahrt. In: Hermann Oberth – Vater der Raumfahrt (Hrsg.: Bund der Vertriebenen; Hermann-Oberth-Raumfahrt-Museum). Nürnberg/Feucht 1994, S. 1-12.
- Perelmann, J.I.: Mežplanetnye putešestvija (doklad, pročitanij v Russkom obščestve ljubitelej mirovedenija) Interplanetare Reisen, ein Vortrag, gehalten vor den Mitgliedern der Russischen Gesellschaft der Liebhaber der Weltkunde. In: Reč' Die Rede, 22.11.1913, Nr. 320 (Перельман Я.И. Межпланетные путешествия // Речь. 22.11.1913. № 320).

- Perelmann, J.I.: *Vozmožny li mežplanetnye putešestvija Ob interplanetare Reisen möglich sind.* In: *Sovremennoe slovo Das zeitgenössische Wissen*, 01.12.1913, № 2119, S. 2 (Перельман Я.И. *Возможны ли межпланетные путешествия // Современное слово*. 01.12.1913. № 2119. С. 2).
- Perelmann, J.I.: *Mežplanetnye putešestvija Interplanetare Reisen.* In: *Priroda i ljudi Natur und Menschen*, 1914, Nr. 8, S. 126-127 (Перельман Я.И. *Межпланетные путешествия // Природа и люди*. 1914. № 8. С. 126-127).
- Perelmann, J.I.: *Mežplanetnye putešestvija. Poljoty v mirovoe prostranstvo i dostiženie nebesnyh svetil Interplanetare Reisen. Flüge in den Weltraum und die Erreichung der Sterne.* Petrograd 1915 (Перельман Я.И. *Межпланетные путешествия. Полеты в мировое пространство и достижение небесных светил*. Пг., 1915).
- Philp, C.G.: *Stratosphere and Rocket Flight (Astronautics)*. London 1937.
- Professor Ziolkowski. In: *Die Rakete*, 15.01.1928, S. 12. O.N.
- Rjumin, V.V.: *Na rakete v mirovoje prostranstvo Mit Rakete in den Weltraum.* In: *Priroda i ljudi Natur und Menschen*, 05.07.1912, Nr. 36, S. 556-558 (Рюмин В.В. *На ракете в мировое пространство // Природа и люди*. 05.07.1912. № 36. С. 556-558).
- Rjumin, V.V.: *Reaktivnye dvigateli (fantazija i dejstvitel'nost') Rückstossantrieb (Phantasie und Wirklichkeit).* In: *Električestvo i žizn' Elektrizität und Leben*, 1913, Nr. 1 (Рюмин В.В. *Реактивные двигатели (фантазия и действительность) // Электричество и жизнь*. 1913. № 1).
- Rjumin, V.V.: *Populjarnye očerki i rasskazy, t. I Populäre Skizzen und Erzählungen. Bd. I. Nikolaev 1914, S. 40-48* (Рюмин В.В. *Популярные очерки и рассказы. Т. I. Николаев*, 1914. С. 40-48).
- Rjumin, V.V.: *S Zemli na Lunu i dal'she (grjaduščaja vozmožnost') Von der Erde zum Mond und weiter (eine Möglichkeit von morgen).* In: *Električestvo i žizn' Elektrizität und Leben*, 1914, Nr. 6, S. 241-242 (Рюмин В.В. *С Земли на Луну и дальше (грядущая возможность) // Электричество и жизнь*. 1914. № 6. С. 241-242).
- Rjumin, V.V.: *Novye trudy K.E. Ziolkovskogo Neue Werke von K.E. Ziolkowski.* In: *Električestvo i žizn' Elektrizität und Leben*, 1915, Nr. 9, S. 355 (Рюмин В.В. *Новые труды К.Э. Циолковского // Электричество и жизнь*. 1915. № 9. С. 355).
- Rodnych, A.A.: *Rakety i raketnye korabli Raketen und Raumschiffe.* Moskau-Leningrad 1933 (Родных А.А. *Ракеты и ракетные корабли*. М.-Л., 1933).
- Rolin, L. Pseudonym von A. *Sternfeld: Utopie d'hier, possibilité d'aujourd'hui. Peut-on aller de la Terre aux autres planètes?* In: *L'Humanité*. Paris 19.08.-02.09.1930.
- Romanov, A.P.: *Ivany zabyvšie Ziolkovskogo.* In: *Sovetskaja Rossija*, 06.10.1992. Nr. 128. S. 3.
- Rynin, N.A.: *Mežplanetnye soobščeniya Interplanetarer Verkehr. Bd. 5, Teorija reaktivnogo dviženija Theorie der Rückstossbewegung.* Leningrad 1929 (Рынин Н.А. *Межпланетные сообщения. Выпуск 5-й. Теория реактивного движения*. Л., 1929).
- Rynin, N.A.: *Mežplanetnye soobščeniya. Bd. 7, Tsiolkovsky, ego žizn', raboty i rakety.* Leningrad 1931.
- Rynin, N.A.: *Professor Nikolai Aleksejewitsch Rynin Selbstbiographie.* In: Brügel, W. (Hrsg.): *Männer der Rakete in Selbstdarstellungen von Hans-Wolf Dickhuth-Harrach, Robert Esnault-Pelterie, Prof. R.H. Goddard, Dr. Franz von Hoeffft, Willy Ley, C.P. Mason, Prof. Hermann Oberth, Ing. Guido von Pirquet, Prof. N.A. Rynin, Ing. Friedrich Schmiedl, Ing. Johannes Winkler, K.E. Ziolkowsky.* Leipzig 1933, S. 79-85.

- Rynin, N.A.: Die GIRD. In: Brügel, W. (Hrsg.): Männer der Rakete in Selbstdarstellungen von Hans-Wolf Dickhuth-Harrach, Robert Esnault-Pelterie, Prof. R.H. Goddard, Dr. Franz von Hoefft, Willy Ley, C.P. Mason, Prof. Hermann Oberth, Ing. Guido von Pirquet, Prof. N.A. Rynin, Ing. Friedrich Schmiedl, Ing. Johannes Winkler, K.E. Ziolkowsky. Leipzig 1933, S. 137-140.
- Sänger, E.: Raketenflugtechnik. München und Berlin 1933, S. 4, 39, 170.
- Scherschewsky, A.B.: Internationale Umschau. Sowjet-Russland. K. Ziolkowski... In: Internationale Flug-Woche, 17.08.1921, Heft 17, S. 359.
- Scherschewsky, A.B.: K.E. Ziolkowski. Ingenieur... In: Internationale Flug-Woche, 12.10.1921, Heft 21, S. 435.
- Scherschewsky, A.B.: Put' k zvezdam. Zabytye stranicy russkoj istorii Der Weg zu den Sternen. Vergessene Seiten der russischen Geschichte. In: Nakanune Am Vorabend (Berlin), 29.12.1923, Nr. 516 – GMIK, f. 1, op. 1, d. 21 (ein Zeitungsausschnitt mit Ziolkowskis Vermerkungen) (Шершевский А.Б. Путь к звездам. Забытые страницы русской истории // Накануне (Берлин). 29.12.1923. № 516. Газетная вырезка с пометками Циолковского: Ф. 1. Оп. 1. Д. 21).
- Scherschewsky, A.B.: Die Rakete in den kosmischen Raum. Ausser der Erde. Beides von K.E. Ziolkowski. In: ZFM, 1926, Heft 10, S. 214.
- Scherschewsky, A.B.: Die Verteidigung des Aeronaut. Die Geschichte meines Lenkluftschiffes. Beides von K.E. Ziolkowski. In: ZFM, 1926, Heft 16, S. 347.
- Scherschewsky, A.B.: Mit Raketen in den Weltraum. In: Berliner Tageblatt, 01.12.1926.
- Scherschewsky, A.B.: Luftreibungswiderstand bei hohen Geschwindigkeiten. In: Flugsport, 19.01.1927, Nr. 2, S. 26-29.
- Scherschewsky, A.B.: Das Problem der Reaktionsraumschiffe und der Reaktionsflugzeuge (nach K.E. Ziolkowski). In: ZAMM, August 1927, Bd. 7, Heft 4, S. 319-321.
- Scherschewsky, A.B.: Das Raumschiff. In: Flugsport, 28.09.1927, Nr. 20, S. 386-398; 12.10.1927, Nr. 21, S. 422-427 – Teorija mežplanetnogo raketnogo korablja Theorie des Raumschiffes mit Raketenantrieb. In: Rynin, N.A.: Mežplanetnye soobščeniya. Bd. 8. Teorija kosmičeskogo poljota Interplanetarer Verkehr. Bd. 8. Theorie des Weltraumfluges. Leningrad 1932, S. 299-313 (Теория межпланетного ракетного корабля // Рынин Н.А. Межпланетные сообщения. Вып. 8. Теория космического полета. Л., 1932. С. 299-313).
- Scherschewsky, A.B.: Buchbesprechung. Erste praktische Vorversuche mit Reaktionsraumschiffen. Arbeitsplan und Beschreibung der Versuchsanordnung von K.E. Ziolkowski. In: Der Flug, 1927, 2. Dezemberheft, S. 159-160.
- Scherschewsky, A.B.: Moskauer Vortrag von K.E. Ziolkowski. In: Der Flug, 1928, 2. Märzheft, S. 110.
- Scherschewsky, A.B.: Buchbesprechung. Prof. K.E. Ziolkowski: Luftwiderstand und Schnellbahnen. In: Der Flug, 1928, 2. Märzheft, S. 119.
- Scherschewsky, A.B.: Neue deutsche Arbeit zum Raketenproblem von Robert W.E. Lademann. In: Der Flug, 1928, 1. Aprilheft, S. 124.
- Scherschewsky, A.B.: Buchbesprechung. Prof. Rynin. Weltraumverkehr. In: Der Flug, 1928, 1. Aprilheft, S. 140.
- Scherschewsky, A.B.: Rußlands Arbeit am Raketenproblem. In: Der Flug, 1928, 1. Maiheft, S. 170.
- Scherschewsky, A.B.: Zum Raketenproblem. In: Der Flug, 1928, 2. Maiheft, S. 194-196.

- Scherschewsky, A.B.: Das Problem des Raketenfluges. In: Berliner Tageblatt, 01.08.1928 - Technische Rundschau. Wochenschrift des Berliner Tageblatts, 01.08.1928, Nr. 31, S. 267-268.
- Scherschewsky, A.B.: Die Rakete für Fahrt und Flug. Eine allgemeinverständliche Einführung in das Raketenproblem. Berlin-Scharlottenburg, 1929. 2. Aufl. 1928, S. 75-83, 104-109, 120-129.
- Scherschewsky, A.B.; Ley, W.: Thermodynamik der Rakete. Zum Aufsatz von Oberbaurat Konrad Baetz. In: Maschinentechnik. Zeitschrift für Betrieb und Konstruktion, 15.03.1929, Nr. 6, S. 129-130.
- Scherschewsky, A.B.: Buchbesprechung. Entwurf eines Ganz-Metall-Luftschiffes für 40 Fluggäste. Von K.E. Ziolkowski. In: ZFM, 1931, Heft 23, S. 694.
- Steffler, R.: Die Verbreitung der Raumfahrtidee in Deutschland Anfang der zwanziger Jahre. In: 4. Tag der Raumfahrt-Geschichte. Tagungsband IV. Fachbereich S 7.2 „Geschichte der Raumfahrt“, 24. Juni 2000. Eigenverlag Hermann-Oberth-Raumfahrt-Museum e.V. Feucht 2000, S. 34-42.
- Steffler, R.: Verbindungen der Raumfahrtpioniere mit führenden Wissenschaftlern bzw. Vereinigungen 1900 – 1930. In: 7. Tag der Raumfahrt-Geschichte. Tagungsband VII. Fachbereich S 7.2 „Geschichte der Raumfahrt“, 21. Juni 2003. Eigenverlag Hermann-Oberth-Raumfahrt-Museum e.V. Feucht 2003, S. 37-49.
- Sternfeld, A.: Les problèmes de la cosmonautique. In: Les Ailes. Paris, 1934, Nr. 683, p. 4; Nr. 684, p. 7; Nr. 685, p. 4; Nr. 686, p. 4.
- Sternfeld, A.: Quand les poètes montent au ciel. In: Les Nouvelles Littéraires, artistiques et scientifiques. Paris, 1934, Nr. 618, p. 1-2.
- Sternfeld, A.: Irons-nous dans la Lune. In: L'Aéro, Paris, 1934, Nr. 167, p. 4; Nr. 168, p. 4. Nr. 169. p. 3. Nr. 170. p. 4.
- Sternfeld A.J. Les précurseurs et les théoriciens de la cosmonautique. In: La Technique Aéronautique. Paris. 1935. Nr. 135, p. 20-28.
- Sternfeld, A.: Vvedenie v kosmonavtiku Einführung in die Kosmonautik. Eine Übersetzung aus dem Französischen von G.E. Langemak. Moskau-Leningrad 1937 – 2. Aufl. Moskau 1974. (Штернфельд А.А. Введение в космонавтику. М.-Л., 1937 – 2-е изд. М., 1974).
- Sternfeld, A.: Govorjat dokumenty... (1930-1935) Dokumente berichten... (1930-1935). In: K.E. Ziolkowski v vospominanijach sovremennikov K.E. Ziolkowski in den Erinnerungen seiner Zeitgenossen, Tula 1971, S. 59-68 (Штернфельд А.А. Говорят документы... (1930-1935 гг.) // К.Э. Циолковский в воспоминаниях современников. Тула, 1971. С. 59-68).
- Svatikov, S.G.: Russische Studenten in Heidelberg. In: Wischhöfer, E. (Hrsg.): Russica Palatina. Skripten der Russischen Abteilung des Instituts für Übersetzen und Dolmetschen der Universität Heidelberg, Nr. 28. Heidelberg 1997.
- Thirring, H.: Kann man in den Weltraum fliegen? In: Alte Probleme - neue Lösungen in den exakten Wissenschaften. Leipzig-Wien 1934, S. 29-55. (55).
- Tichonravov, M.K.: K 60-letiju s načala publikacii 2-oj časti klassičeskogo truda K.E. Ziolkovskogo „Issledovanie mirovych prostranstv reaktivnymi priborami“ (1911) Zum 60. Jahrestag der Veröffentlichung des 2. Teils des klassischen Werkes von K.E. Ziolkowski „Die Erforschung der Weltenräume mittels Rückstossgeräten“ (1911). In: Is istorii aviacii i kosmonavtiki Aus der Geschichte der Luft- und Raumfahrt, Bd. 12. Moskau 1971, S. 94-95 (Тихонравов М.К. К 60-летию с начала публикации 2-ой части классического труда К.Э. Циолковского „Исследование мировых пространств реактивными приборами“ (1911) // Из истории авиации и космонавтики. Вып. 12. М., 1971. С. 94-95).



- Tsiolkovski Is Dead, Designer For Rockets. In: New York Times, 20.09.1935, p. 21. O.N.
- Valier, M.: Das Weltraumschiff. In: Die Einkehr. Unterhaltungsbeilage der "Münchener Neuesten Nachrichten", 10.02.1926, Nr. 12, S. 47.
- Valier, M.: Einwände gegen die Möglichkeit der Weltraumfahrt. In: Die Rakete, 15.08.1927, S.107-110.
- Valier, M.: Raketenfahrt. München und Berlin 1928, S. 171-173.
- Valier, M.: Raketenfahrt. München und Berlin 1930.
- Vejgelin, K.E.: Kak možno doletet' do Lunny Wie kann man den Mond erreichen. In: Priroda i ljudi Natur und Menschen, 1914, Nr. 4, S. 53-54 (Вейгелин К.Е. Как можно долететь до Луны // Природа и люди. 1914. № 4. С. 53-54).
- Vetrov, G.S.: Robert Esnault-Pelterie. Moskau 1982 (Ветров Г.С. Робер Эсно-Пельтри. М., 1982).
- Vorob'ev, B.N.: Vstreči s Ziolkovskim Meine Begegnungen mit Ziolkowski. In: Znanie – sila Wissen ist Kraft, 1951, Nr. 1, S. 30-35 (Воробьев Б.Н. Встречи с Циолковским // Знание сила. 1951. № 1. С. 30-35).
- Vorob'ev, B.N.: Raboty K.E. Ziolkovskogo po mežplanetnym soobščenijam K.E. Ziolkovskis Arbeiten zum Problem des interplanetaren Verkehrs. In: Ziolkowski K.E. Vne Zemli Ausserhalb der Erde. Moskau 1958, S. 5-20 (Воробьев Б.Н. Работы К.Э. Циолковского по межпланетным сообщениям // Циолковский К.Э. Вне Земли. М., 1958. С. 5-20).
- Vorob'ev, B.N.: Vstreči s Konstantinom Eduardovičem Meine Begegnungen mit Konstantin Eduardovič Ziolkowski. In: Ziolkowski v vospominanijach sovremennikov K.E. Ziolkowski in den Erinnerungen seiner Zeitgenossen. Tula 1971, S. 29-39 (Воробьев Б.Н. Встречи с Константином Эдуардовичем // Циолковский в воспоминаниях современников. Тула, 1971. С. 29-39).
- Winkler, J.: Der gegenwärtige Stand des Raumfahrtgedankens in Deutschland. In: Die Rakete, 15.04.1927, S. 34.
- Winkler, J.: Der erste Aufstieg noch im August? In: Die Rakete, 15.08.1927, S. 112.
- Winter, F.H.: Birth of the VfR: The Start of Modern Astronautics. In: Spaceflight, August 1977, no. 19, p. 243-256.
- Winter, F.H.: Prelude to the Space Age. The Rocket Societies: 1924-1940. Washington 1983.
- Winter, F.H.: Rockets into Space. Cambridge, Massachusetts, London 1990.
- Winter, F.H.: Was Hermann Oberth the True Father of Spaceflight? In: Ad Astra, November/December 1996, p. 40-42.
- Wyld, J.H.: The Liquid-Propellant Rocket Motor – Past, Present and Future. In: Journal of the American Rocket Society. 1946 oder 1947, p. 2-15. *Ausschnitt* in: HORM/A, Heinz Gartmann Sammlung.
- Zander, F.A.: Doklad inženera F.A. Zander'a o svojom izobretenii: aeroplane dlja vyleta iz zemnoj atmosfery, dlja pereljeta na drugie planety i o snačenii razvitija aviačii v označenom napravlenii Vortrag des Ingenieurs F.A. Zander über seine Erfindung: einen Aeroplan für den Flug über die Atmosphäre hinaus zu den anderen Planeten und über die Bedeutung der Luftfahrt für die Lösung dieser Aufgabe, April 1923. In: ders.: Is naučnogo nasledija Aus dem wissenschaftlichen Nachlass. Moskau 1967, S. 10-14 (Цандер Ф.А. Доклад инженера Ф.А. Цандера о своем изобретении: аэроплане для вылета из земной атмосферы, для перелета на другие планеты и о значении развития авиации в означенном направлении (апрель 1923 г.) // Из научного наследия. М., 1967. С. 10-14).

- Ziolkowski, K.E.: Issledovanie mirovych prostranstv reaktivnymi priborami "Die Erforschung der Weltenräume mittels Rückstossgeräten". In: Naučnoe obozrenie Wissenschaftliche Rundschau, 1903, Nr. 5, S. 45-75 (Циолковский К.Э. Исследование мировых пространств реактивными приборами // Научное обозрение. 1903. № 5. С. 45-75).
- Ziolkowski, K.E.: Reaktivnyj pribor kak sredstvo poljota v pustote i atmosfere Das Rückstossgerät als Mittel für den Flug im luftleeren Raum und in der Atmosphäre. In: Vozduchoplavatel' Der Luftfahrer, 1010, Nr. 2, S. 110-113 (Циолковский К.Э. Реактивный прибор как средство полета в пустоте и атмосфере // Воздухоплаватель. 1910. № 2. С. 110-113).
- Ziolkowski, K.E.: Zaščita aeronata Die Verteidigung des Aeronat. Kaluga 1911.
- Ziolkowski, K.E.: Issledovanie mirovych prostranstv reaktivnymi priborami "Die Erforschung der Weltenräume mittels Rückstossgeräten". In: Vestnik vozduchoplavanija Der Luftfahrtbote, 1911, Nr. 19, S. 16-21; Nr. 20, S. 29-32; Nr. 21-22, S. 31-37; 1912, Nr. 2, S. 2-7; Nr. 3, S. 15-16; Nr. 5, S. 2-5; Nr. 6-7, S. 6-9; Nr. 9, S. 7-11 (Циолковский К.Э. Исследование мировых пространств реактивными приборами // Вестник воздухоплавания. 1911. № 19. С. 16-21. № 20. С. 29-32. № 21-22. С. 31-37. 1912. № 2. С. 2-7. № 3. С. 15-16. № 5. С. 2-5. № 6-7. С. 6-9. № 9. С. 7-11).
- Ziolkowski, K.E.: Issledovanie mirovych prostranstv reaktivnymi priborami "Die Erforschung der Weltenräume mittels Rückstossgeräten". Kaluga 1914 (Циолковский К.Э. Исследование мировых пространств реактивными приборами. Калуга, 1914).
- Ziolkowski, K.E.: Vne Zemli Ausserhalb der Erde. In: Priroda i ljudi Natur und Menschen, 1918, Nr. 2, S. 23-24; Nr. 3, S. 44-45; Nr. 4, S. 62-64; Nr. 5, S. 78-80; Nr. 6, S. 94-96; Nr. 7, S. 107-108; Nr. 8, S. 124-126; Nr. 9, S. 138-141; Nr. 10, S. 154-158; Nr. 11, S. 171-176; Nr. 12, S. 187-189; Nr. 13, S. 204-207; Nr. 14, S. 216-217 (Циолковский К.Э. Вне Земли // Природа и люди. 1918. № 2. С. 23-24. № 3. С. 44-45. № 4. С. 62-64. № 5. С. 78-80. № 6. С. 94-96. № 7. С. 107-108. № 8. С. 124-126. № 9. С. 138-141. № 10. С. 154-158. № 11. С. 171-176. № 12. С. 187-189. № 13. С. 204-207. № 14. С. 216-217).
- Ziolkowski, K.E.: Vne Zemli Ausserhalb der Erde. Kaluga 1920 (Циолковский К.Э. Вне Земли. Калуга, 1920).
- Ziolkowski, K.E.: Bogatstva Vselennoj Reichtümer des Weltalls. Kaluga 1920 (Циолковский К.Э. Богатства Вселенной. Калуга, 1920).
- Ziolkowski, K.E.: Raketa v kosmičeskoe prostranstvo Eine Rakete in den kosmischen Raum. Kaluga 1924 (Циолковский К.Э. Ракета в космическое пространство. Калуга, 1924).
- Ziolkowski, K.E.: Sud'ba myslitelej ili dwadcat' let pod spudom Das Schicksal der Denker oder zwanzig Jahre in der Vergessenheit, 1923. In: ders.: Ziolkowski, K.E.: Raketa v kosmičeskoe prostranstvo Eine Rakete in den kosmischen Raum. Kaluga 1924, S. II-VII.
- Ziolkowski, K.E.: Issledovanie mirovych prostranstv reaktivnymi priborami "Die Erforschung der Weltenräume mittels Rückstossgeräten". Kaluga 1926 (Циолковский К.Э. Исследование мировых пространств реактивными приборами. Калуга, 1926).
- Ziolkowski, K.E.: Kosmičeskaja raketa. Opytnaja podgotovka Die Weltraumrakete. Experimentelle Vorbereitung. Kaluga 1927 (Циолковский К.Э. Космическая ракета. Опытная подготовка. Калуга, 1927).
- Ziolkowski, K.E.: Isdannye trudy K.E. Ziolkowskogo Die veröffentlichten Werke von K.E. Ziolkowski. Kaluga 1927 (Циолковский К.Э. Изданные труды К.Э. Циолковского. Калуга, 1927).
- Ziolkowski, K.E.: Celi zvesdoplavanija Ziele der Raumfahrt. Kaluga 1929 (Циолковский К.Э. Цели звездоплавания. Калуга, 1929).

- Ziolkowski, K.E.: Kosmičeskie raketnye poezda Kosmische Raketenzüge. Kaluga 1929 (Циолковский К.Э. Космические ракетные поезда. Калуга, 1929).
- Ziolkowski, K.E.: Novyj aeroplan Der neue Aeroplan. In: ders.: Novyj aeroplan. Za atmosferoj Zemli. Reaktivnyj dvigatel' Der neue Aeroplan. Jenseits der Erdatmosphäre. Das Rückstosstriebwerk. Kaluga 1929, S.
- Ziolkowski, K.E.: Za atmosferoj Zemli Jenseits der Erdatmosphäre. In: ders.: Novyj aeroplan. Za atmosferoj Zemli. Reaktivnyj dvigatel' Der neue Aeroplan. Jenseits der Erdatmosphäre. Das Rückstosstriebwerk. Kaluga 1929, S. 25-33 (Циолковский К.Э. За атмосферой Земли // Циолковский К.Э. Новый аэроплан. За атмосферой Земли. Реактивный двигатель. Калуга, 1929. С. 25-33).
- Ziolkowski, K.E.: Predislovie Vorwort. In: Perel'mann J.I.: Mežplanetnye putešestvija Interplanetare Reisen, 6. Aufl. Leningrad 1929, S. 6 – ARAN, f. 555, op. 2, d. 15, l. 2-3 (Циолковский К.Э. Предисловие // Перельман Я.И. Межпланетные путешествия. 6-е изд. Л., Прибой, 1929. С. 6 - АРАН. Ф. 555. Оп. 2. Д. 15. Л. 2-3).
- Ziolkowski, K.E.: Reaktivnyj aeroplan Der rückstoßgetriebene Aeroplan. Kaluga 1930 (Циолковский К.Э. Реактивный аэроплан. Калуга, 1930).
- Ziolkowski, K.E.: Zvezdoplavateljam An Sternenreisende. Kaluga 1930 (Циолковский К.Э. Звездоплывателям. Калуга, 1930).
- Ziolkowski, K.E.: Ot samoljota k zvezdoljotu Vom Flugzeug zum Sternenflugzeug. In: Iskry nauki Funken der Wissenschaft, 1930, Nr. 2, S. 55-57 (Циолковский К.Э. От самолета к звездолету // Искры науки. 1930. № 2. С. 55-57).
- Ziolkowski, K.E.: Stratoplan polureaktivnyj Der Stratoplan mit einem Luftstrahltriebwerk. Kaluga 1932 (Циолковский К.Э. Стратоплан полуреактивный. Калуга, 1932).
- Ziolkowski, K.E.: Zvezdoljot Das Sternenflugzeug. In: Znanie – sila Wissen ist Kraft, 1932, Nr. 23-24, S. 15 (Циолковский К.Э. Звездолет // Знание-сила. 1932. № 23-24. С. 15).
- Ziolkowski, K.E.: Isbrannye trudy K.E. Ziolkovskogo. Cel'nometalličeskij dirizabl'. Kniga 1-ja Ausgewählte Werke von K.E. Ziolkowski. Bd. 1. Ganzmetallluftschiff Moskau 1934 (Избранные труды К.Э. Циолковского. Цельнометаллический дирижабль. Книга 1-я. М., 1934).
- Ziolkowski, K.E.: Isbrannye trudy K.E. Ziolkovskogo. Reaktivnoe dviženie. Kniga 2-ja Ausgewählte Werke von K.E. Ziolkowski. Bd. 2. Rückstossbewegung Moskau 1934 (Избранные труды К.Э. Циолковского. Реактивное движение. Книга 2-я. М., 1934).
- Ziolkowski, K.E.: Raketnye pribory v issledovanii stratosfery Raketengeräte in der Stratosphärenforschung. In: Rabočaja Moskva Moskau – die Stadt der Werktätigen, 03.03.1935 (Циолковский К.Э. Ракетные приборы в исследовании стратосферы // Рабочая Москва. 03.03.1935).
- Ziolkowski, K.E.: Dostiženie kosmičeskoj skorosti Das Erreichen der kosmischen Geschwindigkeit. In: Technika Die Technik, 30.04.1935 (Циолковский К.Э. Достижение космической скорости // Техника. 30.04.1935).
- Ziolkowski, K.E.: Čerty iz moej žizni Mein Leben in grossen Zügen, 1934 - Januar 1935. In: ARAN, f. 555, op. 2, d. 14, l. 1-29 mit Rückseite (Циолковский К.Э. Черты из моей жизни. 1934 г. - январь 1935 г. // АРАН. Ф. 555. Оп. 2. Д. 14. Л. 1-29об.).
- Zu den Tagesfragen. K.E. Ziolkowski. In: Sowjetwirtschaft und Aussenhandel. Halbmonatsschrift der Handelsvertretung der UdSSR in Deutschland, 1935, Nr. 18, S. 1-2. O.N.

## Letters\*

- Association international biocosmique an K.E. Ziolkowski, 24.10.1929; April 1934. In: ARAN, f. 555, op. 3, d. 200, l. 12-13.
- Beck, A. an K.E. Ziolkowski, 01.05.1934. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 84, l. 1-2.
- Bibliothek der Preussischen Akademie der Wissenschaften an K.E. Ziolkowski, 08.02.1927. In: ARAN, f. 555, op. 3, d. 200, l. 1.
- Brügel, W. an K.E. Ziolkowski, 02.08.1933. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 120, l. 1-1ob.
- Brügel, W. an K.E. Ziolkowski, 24.01.1934. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 120, l. 3.
- Brügel, W. an K.E. Ziolkowski, 20.04.1934. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 120, l. 4.
- Buchhandlung Schneider and Amelang an K.E. Ziolkowski, 26.04.1927. In: ARAN, f. 555, op. 3, d. 200, l. 2.
- Burljuk, D.D. an K.E. Ziolkowski, 18.02.1926. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 482, l. 33-33ob.
- Čiževskij, A.L. an K.E. Ziolkowski, 21.03.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 689, l. 45-46ob.
- Čiževskij, A.L. an K.E. Ziolkowski, bis 01.04.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 689, l. 48-48ob.
- Čiževskij, A.L. an K.E. Ziolkowski, 28.04.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 689, l. 49.
- Gluschko, V.P. an K.E. Ziolkowski, 26.09.1923. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 178, l. 1-1ob.
- Gluschko, V.P. an K.E. Ziolkowski, 22.01.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 178, l. 13-14ob.
- Hirsch, A. an H. Oberth, 07.06.1929. In: BWA, F5, Oberth. Rakete bzw. Raumschiffahrt, 24.01.29 - 28.12.29.
- Jakobsen, F. an K.E. Ziolkowski, 04.12.1926. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 725, l. 1, 2.
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, bis 27.05.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 26 (nur Briefumschlag).
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, 14.06.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 1.
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, 11.07.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 3-4.
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, 05.11.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 5-6.
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, 28.12.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 7-8.
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, bis 11.06.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 22 (nur Briefumschlag).
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, 24.06.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 9.
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, 07.07.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 14.
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, bis 31.07.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 23 (nur Briefumschlag).
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, 24.12.1929. In: Ziolkowski, K.E. Naučnaja etika Wissenschaftliche Ethik. Kaluga 1930, S. 49-50 (Циолковский К.Э. Научная этика. Калуга. 1930. С. 49-50); ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 24 (nur Briefumschlag).

---

\* **Publisher's Note:** The format of the citations in this section vary from the standard *AAS History Series* format.

- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, Januar 1930. In: Ziolkowski, K.E. Naučnaja etika Wissenschaftliche Ethik. Kaluga 1930, S. 57 („kurzgefasster Inhalt des Briefes“) (Циолковский К.Э. Научная этика. Калуга. 1930. С. 57, «краткое содержание письма»).
- Lademann, R. an K.E. Ziolkowski, 15.04.1930. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 340, l. 16.
- Ley, W. an J.I. Perelmann, 21.06.1929. In: ARAN SPO, f. 796, op. 3, d. 6, l. 12-13.
- Ley, W. an K.E. Ziolkowski, bis 27.08.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 355, l. 46 (nur Briefumschlag).
- Ley, W. an K.E. Ziolkowski, 05.09.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 355, l. 1-2.
- Ley, W. an K.E. Ziolkowski, 16.09.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 355, l. 3.
- Ley, W. an K.E. Ziolkowski, 05.05.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 355, l. 5.
- Ley, W. an K.E. Ziolkowski, 20.09.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 355, l. 7.
- Ley, W. an K.E. Ziolkowski, bis 06.06.1930. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 355, l. 44 (nur Briefumschlag).
- Ley, W. an K.E. Ziolkowski, bis 19.11.1930. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 355, l. 45 (nur Briefumschlag).
- Ley, W. an K.E. Ziolkowski, bis 03.12.1930. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 355, l. 43 (nur Briefumschlag).
- Ley, W. an K.E. Ziolkowski, bis 02.04.1931. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 355, l. 42 (nur Briefumschlag).
- Ley, W. an K.E. Ziolkowski, 10.10.1932. In: Konstantin Eduardovič Ziolkowski (1857-1932). Naučno-jubilejnyj sbornik, posvjaščennyj 75-letiju so dnja roždenija K.E. Ziolkowskogo Konstantin Eduardovič Ziolkowski (1857-1932). Jubiläumsband anlässlich des 75. Geburtstages von K.E. Ziolkowski. Moskau-Leningrad 1932, S. 56 (Константин Эдуардович Циолковский (1857-1932). Научно-юбилейный сборник, посвященный 75-летию со дня рождения К.Э. Циолковского. М.-Л. 1932. С. 56).
- Locher, H.V. an K.E. Ziolkowski, 28.01.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 363, l. 1.
- Oberth, H. an D.B. Hermann, 29.06.1979. In: Barth, H. (Hrsg.): Hermann Oberth. Briefwechsel. Bd. 2. Kriterion Verlag, Bukarest 1984, S. 218-219.
- Oberth, H. an F. von Hoefft, 22.05.1925. In: Barth, H. (Hrsg.): Hermann Oberth. Briefwechsel. Bd. 1. Kriterion Verlag, Bukarest 1979, S. 55-56.
- Oberth, H. an F. von Hoefft, 05.03.1927. In: Barth, H. (Hrsg.): Hermann Oberth. Briefwechsel. Bd. 1. Kriterion Verlag, Bukarest 1979, S. 94.
- Oberth, H. an W. Hohmann, 07.07.1925. In: Hermann Oberth. Briefwechsel. Bd. 1. Kriterion Verlag, Bukarest 1979, S. 62-65.
- Oberth, H. an den Verlag von R. Oldenbourg, 24.04.1925. In: BWA, F5, S. 1-2.
- Oberth, H. an den Verlag von R. Oldenbourg, 25.05.1925. In: BWA, F5, S. 1.
- Oberth, H. an den Verlag von R. Oldenbourg, 14.07.1925. In: BWA, F5, S. 1.
- Oberth, H. an den Verlag von R. Oldenbourg, 10.11.1926. In: BWA, F5, S. 1.
- Oberth, H. an den Verlag von R. Oldenbourg, 27.04.1927. In: BWA, F5, S. 1-2.
- Oberth, H. an den Verlag von R. Oldenbourg, 07.07.1929. In: BWA, F5, Oberth. Rakete bzw Raumschiffahrt. 24.01.1929 bis 28.12.1929, S. 1.

- Oberth, H. an O. Wiemer, 21.02.1933. In: Barth, H. (Hrsg.): Hermann Oberth. Briefwechsel. Bd. 1. Kriterion Verlag, Bukarest 1979, S. 115-117.
- Oberth, H. an K.E. Ziolkowski, 18.09.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 357, l. 1 – Barth, H. (Hrsg.): Hermann Oberth. Briefwechsel. Bd. 1. Kriterion Verlag, Bukarest 1979, S. 8.
- Oberth, H. an K.E. Ziolkowski, 24.10.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 357, l. 4 – Barth, H. (Hrsg.): Hermann Oberth. Briefwechsel. Bd. 1. Kriterion Verlag, Bukarest 1979, S. 8-9.
- Oberth, H. an K.E. Ziolkowski, 07.11.1930. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 357, l. 6 - Barth, H. (Hrsg.): Hermann Oberth. Briefwechsel. Bd. 1. Kriterion Verlag, Bukarest 1979, S. 9.
- Oberth, H. an einen unbekanntem *“Herrn Major, Landsmann”*, 27.02.1958. In: PA/KR, Abschrift, Kopie, S. 1-3.
- Perelmann, J.I. an W. Ley, 17.06.1929. In: ARAN/S-PO, f. 796, op. 3, d. 6, l. 8-11.
- Perelmann, J.I. an W. Ley, 12.06.1929. In: ARAN/S-PO, f. 796, op. 3, d. 6, l. 4-7.
- Perelmann, J.I. an K.E. Ziolkowski, 24.03.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 482, l. 43.
- Perelmann, J.I. an K.E. Ziolkowski, 28.04.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 482, l. 48-49.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 22.12.1921. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 1-2.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 02.01.1926. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 4-9.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 30.06.1926. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 10-11.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 22.10.1926. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 12a.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 08.11.1926. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 22ob.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 23.11.1926. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 24.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 08.12.1926. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 25-30.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 29.12.1926. In: Ziolkowski, K.E.: Um i strasti Die Vernunft und die Leidenschaften. Kaluga, 1928, S. 23 (Циолковский К.Э. Ум и страсти. Калуга. 1928. С. 23).
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 01.01.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 32-33ob.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 25.03.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 35-36ob.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 11.04.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 38-39ob.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, bis 02.05.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 41 (nur Briefumschlag).
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, bis 03.05.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 42-43ob.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 25.07.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 45-46ob.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 31.08.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 47-48ob.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 25.10.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 50.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, bis 04.11.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 71 (nur Briefumschlag).
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 21.12.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 60-61.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 29.05.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 63-64ob.
- Schershevsky, A.B. an K.E. Ziolkowski, 04.12.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 698, l. 65-66ob.

- Schulsternwarte der Universität Berlin an K.E. Ziolkowski, 27.01.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 363, l. 1.
- Sternfeld, A. an K.E. Ziolkowski, 11.06.1930. In: АРАН, f. 555, op. 4, d. 708, l. 1-2; l. 3-4  
Anhang: Übersetzung aus dem Buch von R. Esnault-Pelterie, 1930, p. 22-24.
- Sternfeld, A. an K.E. Ziolkowski, 30.06.1930. In: АРАН, f. 555, op. 4, d. 708, l. 7-8.
- Sternfeld, A. an K.E. Ziolkowski, 12.09.1930. In: АРАН, f. 555, op. 4, d. 708, l. 10.
- Sternfeld, A. an K.E. Ziolkowski, 16.01.1932. In: АРАН, f. 555, op. 4, d. 708, l. 21.
- Sternfeld, A. an K.E. Ziolkowski, 26.06.1934. In: АРАН, f. 555, op. 4, d. 708, l. 22.
- Sternfeld, A. an K.E. Ziolkowski, 11.11.1934. In: АРАН, f. 555, op. 4, d. 708, l. 23.
- Valier, M. an H. Oberth, 30.01.1927. In: Essers, I.: Max Valier. Ein Vorkämpfer der Weltraumfahrt. 1895-1930. Technikgeschichte in Einzeldarstellungen, Nr. 5. Düsseldorf 1968, S. 164-166.
- Verein für Raumschiffahrt an K.E. Ziolkowski, 08.10.1932. In: Konstantin Eduardovič Ziolkowski (1857-1932). Naučno-jubilejnyj sbornik, posvjaščennyj 75-letiju so dnja roždenija K.E. Ziolkowskogo Konstantin Eduardovič Ziolkowski (1857-1932). Jubiläumsband anlässlich des 75. Geburtstages von K.E. Ziolkowski. Moskau-Leningrad 1932, S. 55-56 (Константин Эдуардович Циолковский (1857-1932). Научно-юбилейный сборник, посвященный 75-летию со дня рождения К.Э. Циолковского. М.-Л. 1932. С. 55-56).
- Verlag von R. Oldenbourg an W. Hohmann, 19.01.1925. In: BWA, F5, S. 1.
- Verlag von R. Oldenbourg an R. Lademann, 12.12.1927. In: ARAN, f. 555, op. 3, d. 137, 1.
- Verlag von R. Oldenbourg an H. Oberth, 16.04.1925. In: S. BWA, F5, S. 1-2.
- Verlag von R. Oldenbourg an H. Oberth, 22.07.1926. In: BWA, F5, S. 1.
- Verlag von R. Oldenbourg an K.E. Ziolkowski, 25.04.1927. In: ARAN, f. 555, op. 3, d. 137, l. 2.
- Verlag von R. Oldenbourg an K.E. Ziolkowski, 12.12.1927. In: ARAN, f. 555, op. 3, d. 137, l. 3.
- Vorreiter, Ansbert und Anna an K.E. Ziolkowski, 27.12.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 651, l. 2.
- Vorreiter, Ansbert und Anna an K.E. Ziolkowski, 22.12.1934. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 651, l. 1.
- Zeitschrift «Verein Deutscher Ingenieure» an K.E. Ziolkowski, 28.10.1930. In: ARAN, f. 555, op. 3, d. 200, l. 5.
- Ziolkowski, K.E. an W. Brügel, Entwurf, nach dem 20.04.1934. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 129, l. 5.
- Ziolkowski, K.E. an R. Lademann, Entwurf, 22.06.1927. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 14, l. 1.
- Ziolkowski, K.E. an R. Lademann, Entwurf, nach dem 13.10.1928. In: GMIK, f. 1, op. 3, d. 21, l. 2-3.
- Ziolkowski, K.E. an R. Lademann, Entwurf, 24.04.1930. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 14, l. 2.
- Ziolkowski, K.E. an W. Ley, Entwurf, 14.05.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 16, l. 1.
- Ziolkowski, K.E. an H. Oberth, Entwurf, 03.11.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 457, l. 4-5.
- Ziolkowski, K.E. an A.B. Scherschevsky, Entwurf, 31.03.1927. In: ARAN, f. 555, op. 2, d. 46, l. 1 (Rückseite), 2.
- Ziolkowski, K.E. an A.B. Scherschevsky, Entwurf, nach dem 10.12.1929 bis 12.12.1929. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 29, l. 2ob.

- Ziolkowski, K.E. an A.B. Schershevsky. 12.12.1929. In: Ziolkowski, K.E.: Davlenie na ploskost' pri ejo normal'nom dviženii v vozduche Der Druck auf eine Tragfläche bei ihrer normalen Bewegung in der Luft. Kaluga 1929, S. 48-49: Moj otvet A.B. Schershevskomu Meine Antwort an A.B. Schershevsky (Мой ответ А.Б. Шершевскому. 12.12.1929 г. // Циолковский К.Э. Давление на плоскость при ее нормальном движении в воздухе. Калуга, 1929. С. 48-49).
- Ziolkowski, K.E. an A. Sternfeld, 14.06.1934. In: ARAN, f. 555, op. 1, d. 111, l. 24-24ob., 25-25ob. (Autograph); op. 4, d. 30, l. 1 (Fotokopie).
- Ziolkowski, K.E. an A. Sternfeld, 04.07.1934. In: Sternfeld, A. Vvedenie v kosmonavtiku Einführung in die Kosmonautik. 2. Aufl. Moskau 1974, S. 5.
- Ziolkowski, K.E. an den Verlag von R. Oldenbourg, Entwurf, 01.04.1927. In: ARAN, f. 555, op. 2, d. 46, l. 1.
- Ziolkowski, K.E. an den Verlag von R. Oldenbourg. 02.04.1927. In: BWA, F5, Verlagsanerbieten abgelehnte, 1927, M-Z, S. 1-2.
- Ziolkowski, K.E.: Vermerk auf dem Briefumschlag. 26.03.1928. In: ARAN, f. 555, op. 4, d. 482, l. 44.
- Ziolkowski, K.E. an Zander F.A., 23.05.1924. In: ARAN, f. 573, op. 4, d. 27, l. 2.